

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

2009 අංක 28 දරන වැන්දඹු පුරුෂ හා අනත්දරු විශාම වැටුප් යෝජනා කුම (සන්නද්ධ හමුදා) (සංශෝධන) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 2009 මැයි මස 18 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුදුණය කරන ලදී.

2009 මැයි මස 22 වැනි දින **ශී ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ** ගැසට් පතුයේ II වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී.

ශී් ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී.

කොළඹ 5, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිළදී ලබාගත හැක.

මිළ : රු. 6.00 යි.

තැපැල් ගාස්තුව : රු. 5.00 යි.

2009 අංක 28 දරන වැන්දඹු පුරුෂ හා අනත්දරු විශුාම වැටුප් යෝජනා කුම (සන්නද්ධ හමුදා) (සංශෝධන) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 2009 මැයි මස 18 වන දින]

එල්. ඩී.—ඕ. 56/2007.

1998 අංක 60 දරන වැන්දඹු පුරුෂ හා අනත්දරු විශුාම වැටුප් යෝජනා කුම (සන්නද්ධ හමුදා) පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනතකි

ශීු ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ:—

1. මේ පනත 2009 අංක 28 දරන වැන්දඹු පුරුෂ හා අනත්දරු විශුාම වැටුප් යෝජනා කුම (සන්නද්ධ හමුදා) (සංශෝධන) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

ලුහුඬු නාමය.

2. (මෙහි මින් මතු "පුධාන පුඥප්තිය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) 1998 අංක 60 දරන වැන්දඹු පුරුෂ හා අනත්දරු විශුාම වැටුප් යෝජනා කුම (සන්නද්ධ හමුදා) පනතේ 4 වන වගන්තියට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය ඇතුළත් කිරීමෙන් එකී පනත මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—

1998 අංක 60 දරන පනතට අලුතින් 4අ වගන්තිය ඇතුළත් කිරීම.

"3 වන සහ 4අ. මේ ප 4 වන කාර්යය සඳහ වගන්තිවල කාර්යය සඳහ "සන්නද්ධ හමුදාවල සාමාජිකාවක්" ශි තා හ යන්නෙහි සෙබළි

4අ. මේ පනතේ 3 වන සහ 4 වන වගන්තිවල කාර්යය සඳහා "සන්නද්ධ හමුදාවල සාමාජිකාවක්" යන්නෙන් —

- (අ) කාන්තාවක් වන්නා වූ, ශී ලංකා යුධ හමුදාවේ නිතා බලකායේ නිලධාරිනියක් හෝ සෙබළියක් ; හෝ
- (ආ) කාන්තාවක් වන්නා වූ, අවස්ථාවෝචිත පරිදි රාජකීය ලංකා නාවික හමුදාවේ හෝ ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාවේ නිතෳ නාවික බලකායේ නිලධාරිනියක හෝ නාවික සෙබළියක; හෝ
- (ඇ) කාන්තාවක් වන්නා වූ, අවස්ථාවෝචිත පරිදි රාජකීය ලංකා ගුවන් හමුදාවේ හෝ ශ්‍රී ලංකා ගුවන් හමුදාවේ නිතෳ ගුවන් බලකායේ නිලධාරිනියක හෝ ගුවන් සෙබළියක ;

අදහස් වේ.".

2 2009 අංක 28 දරන වැන්දඹු පුරුෂ හා අනත්දරු විශුාම වැටුප් යෝජනා කුම (සන්නද්ධ හමුදා) (සංශෝධන) පනත

පුධාන පුඥප්තියේ අලුතින් 4ආ, 4ඇ, 4ඇ, 4ඉ සහ 4ඊ යන අලුත් වගන්ති ඇතුළත් කිරීම.

3. පුධාන පුඥප්තියේ 4අ වගන්තියට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්ති මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, ඒවා එම පුඥප්තියේ 4ආ, 4ඇ, 4ඈ, 4ඉ සහ 4ඊ වගන්ති ලෙස බලාත්මක විය යුතුය:—

"සන්නද්ධ ස්වේච්ඡා උපසේවා විශුාම වැටුප් වාාප්ත කිරීම.

4ආ. (1) සන්නද්ධ හමුදාවල ස්වේච්ඡා බලකායේ හමුදාවල නිතාා සාමාජිකාවක වී සිටි සහ මේ වගන්තිය කිුයාත්මක උපසෙවා, ස්වේච්ඡා හෝ වීමට පෙරාතුව වූ දිනයක දී විශුාම පුතිලාභ සහිතව විශුාම ගත් යම් තැතැත්තකු හෝ එවැනි සාමාජිකාවක ලෙස එම දිනයේ දී එම බලකායේ සාමාජිකාවන්ට දිගටම සිටින යම් තැනැත්තකු ගැසට් පනුයේ පළ කරනු ලබන නියමයක් මගින් අමාතාවරයා විසින් යෝජනා කුමය නියම කරනු ලබන දිනයකට පෙර තත්කාර්යය සඳහා ඉල්ලීමක් කිරීමේ දී විශුාම වැටුප් යෝජනා කුමයට දායිකාවක වීමට කැමැත්ත පුකාශ කළ හැකි ය.

> (2) සන්නද්ධ හමුදාවල අවස්ථාවෝචිත පරිදි නිතා බලකායෙන් හෝ ස්වේච්ඡා බලකායෙන් විශුාම යාමෙන් පසු හෝ ඇය මුදා හැරීමෙන් පසු, යම් තැනැත්තියක් මේ වගන්තියේ විධිවිධාන කිුයාත්මක වීමේ දිනයට පෙර සත්තද්ධ හමුදාවල, අවස්ථාවෝචිත පරිදි, නිතා උපසේවා බලකායට හෝ ස්වේච්ඡා උපසේවා බලකායට මාරු කරනු ලැබ, විශුාම පුතිලාභ සහිතව විශුාම ගිය හෝ එම දිනයේ දී එවැනි සාමාජිකාවක ලෙස එවැනි උපසේවා බලකායක දිගටම සිටින යම් තැනැත්තියකට ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලබන නියමයක් මගින් අමාතාවරයා විසින් නියම කරනු ලබන දිනයකට පෙර ඉල්ලීමක් කරමින් විශුාම වැටුප් යෝජනා කුමයේ දායිකාවක වීමට කැමැත්ත පුකාශ කළ හැකි ය.

> (3) (1) සහ (2) වන උපවගන්තිවල විධිවිධාන නොතකා, (1) උපවගන්තිය හෝ (2) වන උපවගන්තිය යටතේ කැමැත්ත පුකාශ කිරීමකින් තොරව නියමිත දිනයට පෙර එකී උපවගන්තිවල නිශ්චිතව දැක්වෙන

සාමාජිකාවක මිය යන අවස්ථාවක ඇය ස්වාමිපුරුෂයකු හෝ ළමයකු නැතහොත් ස්වාමිපුරුෂයකු සහ ළමයකු හෝ ස්වාමිපුරුෂයකු සහ ළමයින් ජීවත්ව සිටිය දී මිය ගියේ නම් ඇය විශුම වැටුප් යෝජනා කුමයට දායක වීමට කැමැත්ත පුකාශ කොට ඇති ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.

- (4) විශුාම වැටුප් යෝජනා කුමයට දායකයකු වීමට කැමැත්ත පුකාශ කරනු ලබන තැනැත්තියක් හෝ, විශාම වැටුප් යෝජනා කුමයට දායකයකු වීමට කැමැත්ත පුකාශ කොට ඇති ලෙස සලකනු ලබන තැනැත්තියක් සම්බන්ධයෙන් වන විට, එකී මිය ගිය තැනැත්තියගේ කටයුතු පරිපාලනය කරනු ලබන තැනැත්තියගේ කටයුතු පරිපාලනය කරනු ලබන තැනැත්තා හෝ විසින්, එම තැනැත්තිය අදාළ සන්නද්ධ හමුදාවට බැඳුන දිනයෙන් ආරම්භ වී අවස්ථාවෝචිත පරිදි ඇය කැමැත්ත පුකාශ කළ, විශාම ගිය, හෝ මිය ගිය දිනය දක්වා වූ කාල සීමාව සඳහා සියලු හිඟ දායක මුදල්, එකී මුදල් මත වර්ෂයකට සියයට හතරේ අනුපාතයට වූ පොලිය ද සමග විශාම වැටුප් යෝජනා කුමයට ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.
- (5) (1) හෝ (2) උපවගන්තිවල විධිවිධාන යටතේ කරන ලද කැමැත්ත පුකාශ කිරීමක් අවසානාත්මක විය යුතු ය.

මේ වගන්තිය තියාත්මක වීමෙන් පසු සන්නද්ධ හමුදාවල සාමාජිකාවක වන නැනැත්තියක, වීශුම වැටුප් යෝජනා කුමයට දායිකාවක වන බව. 4ඇ. මේ වගන්තිය යටතේ විධිවිධාන කියාත්මක වන දිනයේ දී හෝ ඉන්පසුව සන්නද්ධ හමුදාවල නිතා උපසේවා බලකායේ හෝ ස්වේච්ඡා බලකායේ හෝ ස්වේච්ඡා උපසේවා බලකායේ සාමාජිකාවක වන යම් තැනැත්තියක එම දිනයේ සිට සහ ඉන්පසුව විශාම වැටුප් යෝජනා කුමයට දායිකාවක වන්නේය. 4 2009 අංක 28 දරන වැන්දඹු පුරුෂ හා අනත්දරු විශුාම වැටුප් යෝජනා කුම (සන්නද්ධ හමුදා) (සංශෝධන) පනත

මේ පනත යටතේ වූ විශුාම වැටුප් හැර වෙනත් විශුාම වැටුප් යෝජනා කුමයකට හිමිකම් කීම.

4ඇ. සන්නද්ධ හමුදාවල සාමාජිකාවක්, ඇය සන්නද්ධ හමුදාවලට බැඳීමට පෙර හෝ සන්නද්ධ ට යෝජනා කුමය හමුදාව හැර යාමෙන් පසු රාජා සේවයේ යම් තනතුරක සේවයේ නියුක්තව සිට ඇති අවස්ථාවක, සන්නද්ධ හමුදාවල සාමාජිකාවක් ලෙස හිමි වන විශුාම වැටුපට අමතරව එම අනෙක් රැකියාව පුකාරව විශාම වැටුපක් ලැබීමට ඇයට හිමිකම් ඇති අතර ඇය මිය ගියහොත් —

- (අ) ඇය සන්නද්ධ හමුදාවල සම්පූර්ණ සේවා කාලය සේවය කළේ නම්, ඇයට ලැබෙන සම්පූර්ණ විශුාම වැටුපට වැඩිනොවන මුදලක් ; හෝ
- (ආ) ඇය රාජා සේවයේ සම්පූර්ණ සේවා කාලය සේවය කළේ නම්, ඇයට ලැබෙන සම්පූර්ණ විශුාම වැටුපට වැඩි නොවන මුදලක්

ඇගේ වැන්දඹු පුරුෂයාට සහ අනත්දරුවන්ට විශුාම වැටුපක් ලෙස ලබා ගැනීමට හිමිකම් ඇත.

කුියාන්විත ට රාජකාරියේ දී යෙදී සිටිය දී සිදු වූ තුවාල හේතුවෙන් ආබාධිත වූ සන්නද්ධ හමුදාවේ හට විශුාම වැටුප් යෝජනා කුමය වනාප්ත කිරීම.

- 4ඉ. (1) කිුයාන්විත රාජකාරි හෝ වෙනත් යම් නීතිය කිුයාවේ යෙදවීමේ රාජකාරි ඉටු කරන අතරතුර හෝ තුස්තවාදී කිුයාවල පුතිඵලයක් වශයෙන් සිදු වූ තුවාල හේතුකොට ගෙන හෝ ආබාධිත වී ඇති සහ අවස්ථාවෝචිත පරිදි ශී ලංකා යුද හමුදාවේ, ශී් ලංකා නාවික හමුදාවේ හෝ ශී් ලංකා ගුවන් සාමාජිකාවක් හමුදාවේ වෛදා මණ්ඩල විසින් යුධ සේවය සඳහා නුසුදුසු බවට තීරණය කරනු ලැබ ඇත්තා වූ ද, වයස අවුරුදු 55 එළඹෙන තුරු වැටුපක් සහ දීමනා ලබන්නා වූ ද —
 - (අ) ශීු ලංකා යුද හමුදාවේ නිතා බලකායේ, නිතා උපසේවා බලකායේ, ස්වේච්ඡා බලකායේ හෝ ස්වේච්ඡා උපසේවා බලකායේ කාන්තා නිලධාරිනියක් හෝ කාන්තා සෙබළියක් විසින් ; හෝ

- (ආ) ශී ලංකා නාවික හමුදාවේ නිතා බලකායේ, නිතා උපසේවා බලකායේ, ස්වේච්ඡා බලකායේ හෝ ස්වේච්ඡා උපසේවා බලකායේ කාන්තා නිලධාරිනියක් හෝ කාන්තා සෙබළියක් විසින්; හෝ
- (ඇ) ශී ලංකා ගුවන් හමුදාවේ නිතාෳ බලකායේ නිතාෳ උපසේවා බලකායේ, ස්වේච්ඡා බලකායේ හෝ ස්වේච්ඡා උපසේවා බලකායේ යම් කාන්තා නිලධාරිනියක් හෝ කාන්තා සෙබළියක් විසින්,

අමාතාවරයා විසින් ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලබන නියමයක් මගින් නියම කරනු ලබන දිනයකට පෙර, තත්කාර්යය සඳහා කරනු ලබන ඉල්ලීමක් මගින් විශුාම වැටුප් යෝජනා කුමයට දායිකාවක වීමට කැමැත්ත පුකාශ කරනු ලැබිය හැකි ය.

- (2) (1) උපවගන්තියේ සඳහන් තැනැත්තියක එම උපවගන්තිය යටතේ කැමැත්ත පුකාශ කිරීමකින් තොරව නියමිත දිනයට පෙර මියයන අවස්ථාවක කලනුයකු හෝ ළමයකු නැතහොත් කලනුයා සහ ළමයකු හෝ කලනුයා සහ ළමයින් ජීවත්ව සිටියදී මිය ගියහොත් ඇය විශුාම වැටුප් යෝජනා කුමයට දායකවීමට කැමැත්ත පුකාශ කොට ඇති ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.
- (3) (4) අා වගන්තියේ (4) සහ (5) වන උපවගන්තිවල විධිවිධාන අවශා වෙනස් කිරීම් සහිතව මේ වගන්තියේ සඳහන් තැනැත්තකුට අදාළ විය යුතු ය.

අර්ථ නිරූපණය.

- 4ඊ. 4ආ, 4ඇ සහ 4ඈ වගන්තිවල කාර්ය සඳහා "සන්නද්ධ හමුදාවල නිතා උපසේවා බලකායේ, ස්වේච්ඡා බලකායේ හෝ ස්වේච්ඡා උපසේවා බලකායේ සාමාජිකාවක්"—
 - (අ) ශීූ ලංකා යුද හමුදාව සම්බන්ධයෙන් වන විට, යුද හමුදා පනතේ 3 වන වගන්තියේ

- 6 2009 අංක 28 දරන වැන්දඹු පුරුෂ හා අනත්දරු විශුාම වැටුප් යෝජනා කුම (සන්නද්ධ හමුදා) (සංශෝධන) පනත
 - (3) වන උපවගන්තිය යටතේ නිතා බලකායේ අවස්ථාවෝචිත පරිදි කාන්තා නිලධාරිනියක් හෝ කාන්තා සෙබළියක් ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය;
 - (ආ) ශී් ලංකා නාවික හමුදාව සම්බන්ධයෙන් වන විට, නාවික හමුදා පනතේ 3 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය යටතේ නිතෳ නාවික බලකායේ අවස්ථාවෝචිත පරිදි, කාන්තා නිලධාරිනියක් හෝ කාන්තා සෙබළියක් ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය;
 - (ඇ) ශ්‍රී ලංකා ගුවත් හමුදාව සම්බන්ධයෙන් වන විට, ශ්‍රී ලංකා ගුවත් හමුදා පනතේ 3 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය යටතේ නිතා ගුවත් හමුදා බලකායේ අවස්ථාවෝචිත පරිදි කාන්තා නිලධාරිනියක් හෝ කාන්තා සෙබළියක් ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.".

අනනුකූලතාවයක් 4. මේ පෘ ඇති වූ විට සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු බව.

4. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙමළ භාෂා පාඨ අතර යම් අනනුකූලතාවක් ඇතිවුවහොත්, එවීට, සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු ය.

පාර්ලිමේන්තුවේ සිංහල පනත් කෙටුම්පත්වල සහ පනත්වල වාර්ෂික දායක මිළ (දේශීය) රු. 875 කි. (විදේශීය) රු. 1,160 කි. අංක 163, කිරුළපන මාවත, පොල්හේන්ගොඩ, කොළඹ 05, රජයේ පුවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ, පුකාශන කාර්යංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම දෙසැම්බර් මස 15 වැනි දිනට පෙර දායක මුදල් ගෙවා පසුව එළෙඹන එක් එක් වර්ෂය සඳහා ඒවා ලබාගත හැකි ය.